

11 Preise

Prezzi



Der Verbraucherpreisindex ist ein statistisches Hilfsmittel, das im Laufe der Zeit und in Bezug auf einen Basiszeitraum die Preisentwicklung einer bestimmten Anzahl von Gütern und Dienstleistungen (Warenkorb) misst, die repräsentativ für die Konsumausgaben der privaten Haushalte in einem bestimmten Jahr sind. Die Veränderung des Verbraucherpreisindex zum Vorjahr wird als „Inflationsrate“ bezeichnet.

Das Hauptanliegen der **Preisindizes** ist der Nachweis tatsächlicher Preisveränderungen. Der Preisvergleich muss sich deshalb immer auf die gleiche Qualität, Größe und Menge der Erhebungseinheit beziehen.

Ein Preisindex ist das gewichtete Preisverhältnis mehrerer Waren bzw. Dienstleistungen in einem Berichtsmonat zu den Preisen in einem Ausgangszeitraum (Basiszeitraum). Die Verwendung einer Gewichtung ist notwendig, weil die Preisentwicklung nicht nur ein einzelnes Erzeugnis betrifft, sondern ein ganzes „Bündel“ von Gütern (Warenkorb). Der Warenkorb stellt eine Auswahl aller Güter und Dienstleistungen dar, die auf dem Markt angeboten werden. Sowohl die Palette an Gütern und Diensten als auch das Gewichtungsschema sind je nach Index verschieden: Zur Erstellung des Verbraucherpreisindex wird beispielsweise eine Auswahl von typischen Konsumgütern und -dienstleistungen herangezogen, die auf einem Gewichtungsschema basieren, das die Ausgaben- und Verbrauchsstruktur der privaten Haushalte in einem Basisjahr widerspiegelt.

Die Berechnung der gesamten dargestellten Indizes erfolgt nach der Laspeyres-Formel: Die Gewichtungsstruktur bleibt immer dieselbe und ist proportional zu den Werten im Basisjahr. Dabei wird vorausgesetzt, dass sich diese Werte von einem Zeitraum zum anderen nicht verändern. Da

L'indice dei prezzi al consumo è uno strumento statistico che misura la variazione dei prezzi di un insieme predefinito di beni e servizi (paniere), rappresentativo delle abitudini di consumo delle famiglie in un determinato momento, relativamente ad un periodo di riferimento. Il “tasso di inflazione” misura la variazione dell'indice dei prezzi rispetto all'anno precedente.

Scopo principale dei **numeri indice dei prezzi** è la segnalazione delle variazioni di prezzo effettivo. Il confronto tra prezzi deve quindi essere sempre riferito alla medesima qualità, dimensione e quantità del bene o del servizio rilevati.

Un indice dei prezzi è il rapporto ponderato tra i prezzi di diversi beni o servizi in un mese di riferimento e i prezzi di un periodo iniziale (periodo base). L'uso di una ponderazione è necessario perché l'andamento dei prezzi non riguarda solo un singolo prodotto, ma un intero “pacchetto” di beni (paniere di beni). Il paniere rappresenta un campione di tutti i beni e servizi esistenti sul mercato. Tanto la scelta dei beni inclusi nel paniere quanto lo schema di ponderazione variano in funzione dell'indice che si vuole calcolare: per la costruzione dell'indice generale dei prezzi al consumo viene utilizzato, per es., un campione di beni tipici di consumo basati su un sistema di pesi che rispecchia la struttura delle spese per consumi delle famiglie.

Il calcolo degli indici qui proposti avviene utilizzando la formula di Laspeyres, in cui la struttura dei pesi rimane invariata nel tempo ed è proporzionale ai valori di spesa nell'anno base, presupponendo implicitamente che questi rimangano invariati fra un periodo e l'altro. Per tener conto degli



sich die Zusammensetzung des Warenkorb durch Einführung oder Streichung von Produkten zwangsläufig ändert, ist es notwendig, von Zeit zu Zeit eine Basisänderung durchzuführen.

Zusammengefasst ist der **Verbraucherpreisindex** die Preisentwicklung der auf dem Markt erhältlichen Güter und Dienstleistungen, die für den Verbrauch der privaten Haushalte bestimmt sind (deshalb werden die Investitionsgüter und der Verbrauch der Unternehmen und der öffentlichen Verwaltung nicht berücksichtigt).

Der Hauptindex ist der **gesamtstaatliche Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte (NIC)**, der sich auf den allgemeinen Verbrauch der privaten Haushalte bezieht. Er ist der Index mit der größten Dichte. Außerdem gibt es spezielle Indizes, deren Beobachtungsfeld begrenzter ist; der wichtigste dieser Indizes ist der **Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI)**, der sich auf den Verbrauch der privaten Haushalte von lohnabhängigen Arbeitern und Arbeiterinnen bezieht. Der NIC und der FOI werden auch in einer Version erstellt, welche die Tabakwaren aus der Berechnung ausschließt.

Das Statistische Amt der Europäischen Union (EUROSTAT) berechnet einen zusätzlichen Verbraucherpreisindex, um die Vergleichbarkeit zwischen den einzelnen Staaten zu gewährleisten: den **harmonisierten Verbraucherpreisindex (HVPI)**. Dieser basiert auf einem einheitlichen Warenkorb und auf einheitlichen Regeln.

Die Indizes NIC und FOI basieren nun, anders als früher, als sie unterschiedlich berechnet wurden, auf einer einzigen Datenerhebung und auf derselben Berechnungsmethode. Dabei wird dieselbe Auswahl und Klassifizierung von Produkten verwendet und die entsprechenden Warenkörbe werden jedes Jahr gleichzeitig aktualisiert. Der gemeinsame Warenkorb setzt sich aus 1.923 Produkten zusammen, die in zwölf Abteilungen zusammengefasst sind. Insgesamt werden jeden Monat über 30 Millionen Preise erhoben. Der große Unterschied zwischen den beiden wichtigsten Indizes liegt im unterschiedlichen Gewichtungsschema: Dieses bezieht sich nämlich auf den Verbrauch der jeweils berücksichtigten Bevölkerungsgruppe (alle privaten Haushalte bzw. Haushalte von Arbeitern und Angestellten). Ein im Hauptwarenkorb enthaltenes Produkt, das bei der Berechnung eines speziellen Indexes ausgeschlossen wird, erhält die Gewichtung gleich null und die Gewichtung der anderen Produkte wird dabei proportional verändert.

inevitabili mutamenti nella struttura dei consumi e dell'introduzione di nuovi prodotti, è però necessario effettuare un cambiamento della base con una certa frequenza.

L'**indice generale dei prezzi al consumo** rappresenta sinteticamente la variazione di prezzo dei beni e servizi acquistabili sul mercato, destinati al consumo (non considerano, di conseguenza, i beni di investimento) delle famiglie (perciò non tengono conto dei consumi delle imprese e della pubblica amministrazione).

L'indice principale è l'**indice nazionale dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC)**, che si riferisce alla generalità dei consumi delle famiglie ed è quindi l'indice con maggiore copertura. Esistono poi indici speciali che prendono in esame un campo di osservazione più limitato; il più importante di questi è l'**indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (FOI)**, che si riferisce ai consumi delle famiglie facenti capo a un lavoratore/una lavoratrice dipendente. Gli indici NIC e FOI sono prodotti anche nella versione che esclude dal calcolo i tabacchi.

L'Ufficio statistico dell'Unione Europea (EUROSTAT) calcola un indice dei prezzi al consumo aggiuntivo per garantire la confrontabilità degli indici dei prezzi al consumo tra i singoli Paesi, l'**indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA)**. Questo indice si basa su un paniere unitario e su regole uniformi.

Diversamente da quanto accadeva prima, quando gli indici NIC e FOI venivano calcolati con metodologie differenti, le procedure di costruzione di tutti gli indici dei prezzi al consumo sono state perfettamente integrate, in quanto sono basate su un'unica rilevazione dei dati e sullo stesso metodo di calcolo; adottano lo stesso campione e la stessa classificazione di prodotti; i relativi panieri vengono aggiornati contemporaneamente ogni anno. Il paniere comune è composto da 1.923 prodotti, raggruppati in 12 divisioni. Nel complesso, ogni mese vengono rilevate oltre 30 milioni di quotazioni di prezzo. Tecnicamente, la differenza sostanziale fra i due principali indici sta nella differente struttura di ponderazione: essa è basata infatti sui consumi delle relative popolazioni di riferimento (intera collettività, famiglie di operai ed impiegati). L'esclusione di un prodotto compreso nel paniere generale dal calcolo di un sottoindice speciale viene realizzata assegnando ad esso un peso uguale a zero e modificando proporzionalmente i pesi assegnati agli altri.

Die wichtigsten Berechnungsmethoden für die Verbraucherpreisindizes sehen Folgendes vor:

- die Ermittlung der Elementarindizes der Produkte, die als geometrisches Mittel aus den Verhältnissen zwischen allen Preisen im Berichtszeitraum und den entsprechenden Preisen im Dezember des vorhergehenden Jahres bestimmt werden
- die Berechnung der synthetischen Indizes (für jede Gruppierungsebene des Produktes), die durch den verketteten Laspeyres-Index bestimmt werden. Die monatlichen Indizes werden zuerst auf Dezember des vorhergehenden Jahres (Berechnungsbasis) bezogen und dann an den ausgewählten Zeitraum als Bezugsbasis angepasst. Die Bezugsbasis ist derzeit sowohl für den NIC als auch für den FOI das Jahr 2015.

Auf diese Weise kann die Gewichtung jedes Jahr aktualisiert werden, ohne dass dabei die Basis verändert wird.

NIC und FOI werden für alle Provinzhauptstädte berechnet und sind auf gesamtstaatlicher Ebene und für die Gemeinde Bozen verfügbar.

Der **Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes**, der bis zum Jahr 2008 vom Nationalinstitut für Statistik ISTAT in den 20 Hauptstädten der Regionen (darunter Trient) sowie in der Gemeinde Bozen erhoben wurde, wird seit 2009 nur mehr auf gesamtstaatlicher Ebene ausgewiesen. Der lokale Index wird seitdem vom ASTAT geschätzt. Für die Wohnbauförderung, z. B. für die Vergabe von Beiträgen, bilden die Baukosten eines der Berechnungselemente. Mit diesem Index wird den Preiserhöhungen im Wohnbau (bei der Ermittlung der Baukosten) Rechnung getragen. Auch im Bereich der Raumordnung wird dieser Index verwendet: z. B. bei der Festsetzung der Erschließungsgebühr, die ebenso an die Höhe der Baukosten gebunden ist.

Wichtig: Bei einer Änderung des Basisjahres muss der neue Index mit dem entsprechenden Umrechnungskoeffizienten multipliziert werden, bevor Veränderungen zu Indizes mit der alten Basis berechnet werden können.

Le principali regole di calcolo, comuni a tutti gli indici dei prezzi al consumo, prevedono:

- l'individuazione degli indici elementari di prodotto, determinati come media geometrica dei rapporti fra ciascun prezzo del periodo corrente ed il corrispondente prezzo registrato nel mese di dicembre dell'anno precedente;
- il calcolo degli indici sintetici (per ogni livello di aggregazione del prodotto), determinati mediante l'indice di Laspeyres concatenato; in pratica gli indici mensili vengono dapprima riferiti al dicembre dell'anno precedente (base di calcolo) e successivamente raccordati al periodo scelto come base di riferimento, che attualmente è il 2015 sia per l'indice NIC che per il FOI.

In questo modo è possibile aggiornare la struttura di ponderazione ogni anno, pur lasciando immutata la base di riferimento.

Gli indici NIC e FOI, calcolati per tutte le città capoluogo di provincia, sono disponibili sia a livello nazionale che per il Comune di Bolzano.

L'**indice del costo di costruzione per un fabbricato residenziale**, che fino al 2008 veniva rilevato da parte dell'Istituto nazionale di statistica ISTAT nei 20 capoluoghi di regione (tra cui Trento) e nel comune di Bolzano, dal 2009 viene diffuso soltanto a livello nazionale. A partire da questa data l'indice locale viene stimato dall'ASTAT. Per l'edilizia abitativa agevolata, per es. per l'assegnazione di contributi, il costo di costruzione rappresenta uno degli elementi di calcolo. Tramite questo indice viene tenuto conto delle variazioni di prezzo nell'edilizia per determinare i costi di costruzione. Anche nell'ambito dell'urbanistica, per es. nella determinazione dell'onere di urbanizzazione, che è altrettanto legato al costo di costruzione, viene utilizzato questo indicatore.

Importante: nel caso di variazioni dell'anno base, per riportare il nuovo indice alla serie precedente, calcolato sulla base vecchia, bisogna moltiplicarlo per un apposito coefficiente di raffronto.

Tab. 11.1

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2021-2025

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, per mese - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Inflationsrate (a) Tasso d'inflazione (a)			MESE
	2015 = 100								
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	102,9	107,7	118,3	119,3	120,9	9,8	0,8	1,3	Gennaio
Februar	103,0	108,8	118,5	119,3	121,1	8,9	0,7	1,5	Febbraio
März	103,3	109,9	118,0	119,4	121,4	7,4	1,2	1,7	Marzo
April	103,7	109,7	118,4	119,3	121,3	7,9	0,8	1,7	Aprile
Mai	103,6	110,6	118,6	119,5	121,2	7,2	0,8	1,4	Maggio
Juni	103,8	111,9	118,6	119,5	121,3	6,0	0,8	1,5	Giugno
Juli	104,2	112,3	118,7	120,0	121,8	5,7	1,1	1,5	Luglio
August	104,7	113,2	119,1	120,1		5,2	0,8		Agosto
September	104,5	113,5	119,3	120,0		5,1	0,6		Settembre
Oktober	105,1	117,2	119,2	120,1		1,7	0,8		Ottobre
November	105,7	117,9	118,7	120,1		0,7	1,2		Novembre
Dezember	106,2	118,2	118,9	120,2		0,6	1,1		Dicembre
Durchschnitt	104,2	112,6	118,7	119,7		5,4	0,8		Media

(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
Variazione percentuale rispetto allo stesso mese dell'anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.2

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, in der Gemeinde Bozen nach Monat - 2021-2025

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Inflationsrate (a) Tasso d'inflazione (a)			MESE
	2015 = 100								
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	107,3	113,2	124,4	126,0	128,7	9,9	1,3	2,1	Gennaio
Februar	107,5	114,2	124,4	126,3	129,1	8,9	1,5	2,2	Febbraio
März	107,7	115,5	124,9	126,3	129,2	8,1	1,1	2,3	Marzo
April	107,7	115,7	125,0	126,1	128,7	8,0	0,9	2,1	Aprile
Mai	107,7	116,8	125,2	126,2	128,5	7,2	0,8	1,8	Maggio
Juni	108,0	117,7	124,9	126,2	128,7	6,1	1,0	2,0	Giugno
Juli	108,7	119,0	125,1	127,2	129,7	5,1	1,7	2,0	Luglio
August	109,4	120,2	125,4	128,0		4,3	2,1		Agosto
September	108,9	120,0	125,3	127,1		4,4	1,4		Settembre
Oktober	109,5	122,0	125,1	127,0		2,5	1,5		Ottobre
November	109,9	122,5	124,6	126,7		1,7	1,7		Novembre
Dezember	110,6	123,6	125,3	127,7		1,4	1,9		Dicembre
Durchschnitt	108,6	118,4	125,0	126,7		5,6	1,4		Media

(a) Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres
Variazione percentuale rispetto allo stesso mese dell'anno precedente

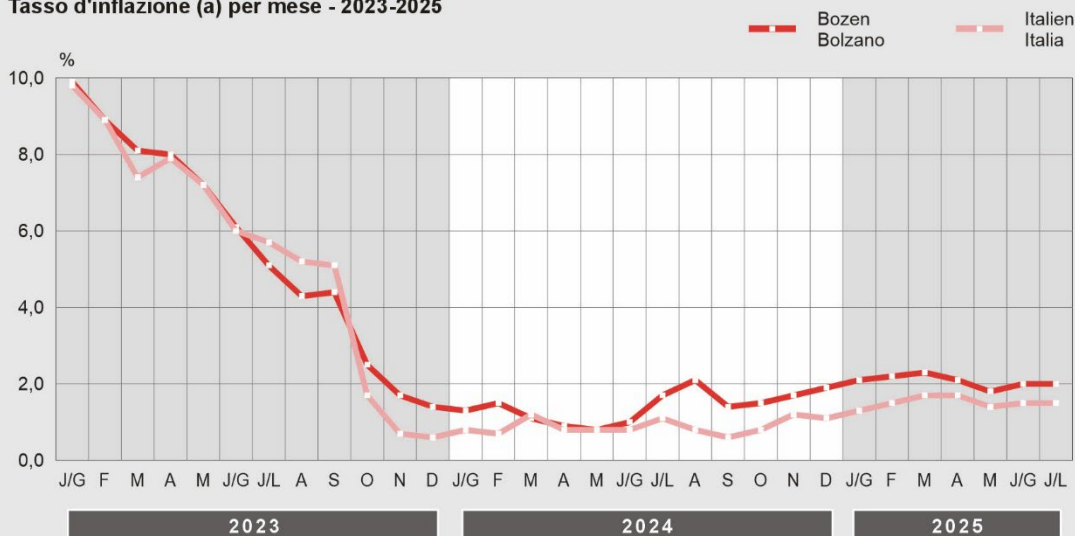
Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.a

Inflationsrate (a) nach Monat - 2023-2025

Tasso d'inflazione (a) per mese - 2023-2025



(a) Prozentuelle Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, gegenüber dem Vorjahr
 Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, rispetto all'anno precedente

© astat 2025 - sr



Graf. 11.b

Inflationsrate (a) - 1948-2024

Tasso d'inflazione (a) - 1948-2024



(a) Prozentuelle Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, gegenüber dem Vorjahr
 Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, rispetto all'anno precedente

© astat 2025 - sr



Tab. 11.3

Inflationsrate (a) in Bozen, Trient und Italien - 1963-2024

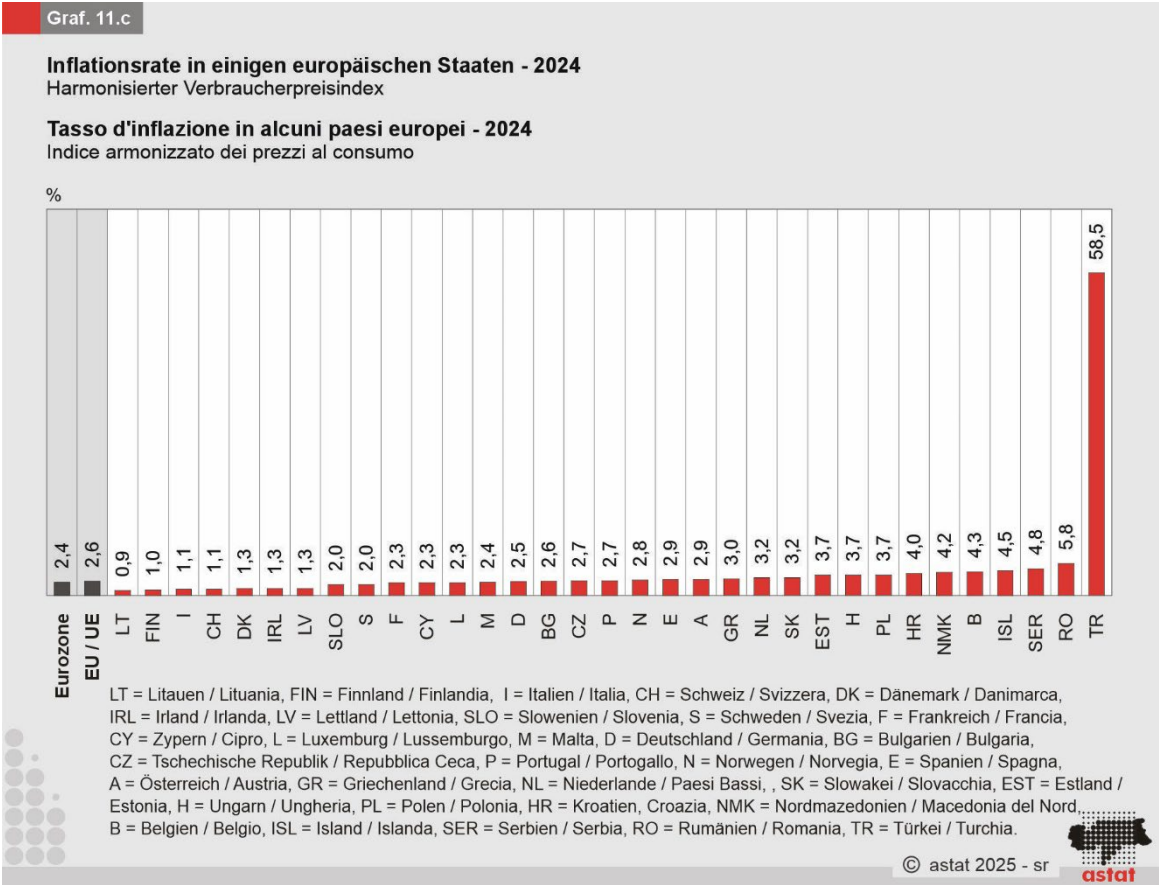
Tasso d'inflazione (a) a Bolzano, Trento e in Italia - 1963-2024

JAHR ANNO	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia	JAHR ANNO	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia	JAHR ANNO	Bozen Bolzano	Trient Trento	Italien Italia
1963	6,2	6,2	7,5	1984	11,6	9,8	10,6	2005	1,7	1,6	1,7
1964	6,6	6,5	5,9	1985	8,7	7,7	8,6	2006	2,2	1,9	2,0
1965	4,2	3,3	4,3	1986	6,2	4,9	6,1	2007	2,3	0,8	1,7
1966	2,7	1,4	2,0	1987	4,6	4,1	4,6	2008	3,8	2,6	3,2
1967	2,1	2,1	2,0	1988	5,9	5,1	5,0	2009	0,8	-	0,7
1968	0,9	0,6	1,3	1989	6,8	6,1	6,6	2010	2,2	1,7	1,6
1969	2,7	3,5	2,8	1990	7,1	6,0	6,1	2011	2,9	2,5	2,7
1970	5,6	5,6	5,1	1991	7,0	6,7	6,4	2012	3,5	3,4	3,0
1971	5,8	6,2	5,0	1992	6,2	5,3	5,3	2013	1,9	1,0	1,1
1972	6,8	6,1	5,6	1993	5,9	4,1	4,2	2014	1,1	0,5	0,2
1973	10,7	9,8	10,4	1994	5,1	3,3	3,9	2015	0,5	-0,2	-0,1
1974	22,5	19,9	19,4	1995	7,4	5,4	5,4	2016	0,4	0,1	-0,1
1975	17,7	15,9	17,2	1996	5,5	2,5	3,9	2017	1,8	1,3	1,1
1976	18,4	16,6	16,5	1997	3,3	1,1	1,7	2018	1,7	1,0	1,1
1977	21,1	18,3	18,1	1998	2,1	2,6	1,8	2019	1,3	0,4	0,5
1978	12,5	12,2	12,4	1999	1,7	2,0	1,6	2020	0,8	0,4	-0,3
1979	15,3	17,1	15,7	2000	2,1	2,3	2,6	2021	2,5	2,3	1,9
1980	23,6	21,4	21,1	2001	2,5	2,7	2,7	2022	9,0	8,6	8,1
1981	19,1	17,4	18,7	2002	3,0	2,6	2,4	2023	5,6	4,8	5,4
1982	16,2	16,6	16,3	2003	2,5	2,2	2,5	2024	1,4	0,6	0,8
1983	13,6	13,8	15,0	2004	1,7	1,8	2,0				

(a) Prozentuelle Veränderung des mittleren Verbraucherpreisindexes für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI), ohne Tabakwaren, gegenüber dem Vorjahr
Variazione percentuale dell'indice medio dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), senza tabacchi, rispetto all'anno precedente

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 11.4

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) nach Abteilung - 2022-2024

Jahresdurchschnitte

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) per divisione - 2022-2024
Medie annue

ABTEILUNG	Basis Base			% Veränderung gegenüber dem Vorjahr			DIVISIONE
	2015 = 100			Variazione % rispetto all'anno precedente			
	2022	2023	2024	2022	2023	2024	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	115,6	127,2	130,2	9,1	10,0	2,4	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	111,6	115,6	118,5	1,3	3,6	2,5	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	104,2	107,3	108,6	1,9	3,0	1,2	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	140,5	146,8	139,9	31,6	4,5	-4,7	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	107,9	114,1	114,9	5,8	5,7	0,7	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	103,7	105,5	107,3	0,9	1,7	1,7	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	118,4	122,5	123,3	9,5	3,5	0,7	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	74,8	74,8	70,0	-3,5	0,0	-6,4	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	101,7	105,6	106,6	0,9	3,8	0,9	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	86,0	87,1	89,0	0,2	1,3	2,2	Istruzione
Gastgewerbe	114,1	121,2	125,8	5,8	6,2	3,8	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen	110,3	114,5	117,8	2,0	3,8	2,9	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	112,6	118,6	119,7	7,9	5,3	0,9	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	112,6	118,7	119,7	8,1	5,4	0,8	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.5

Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten (FOI) in der Gemeinde Bozen nach Abteilung - 2022-2024

Jahresdurchschnitte

Numeri indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI) nel comune di Bolzano per divisione - 2022-2024

Medie annue

ABTEILUNG	Basis Base			% Veränderung gegenüber dem Vorjahr			DIVISIONE
	2015 = 100			Variazione % rispetto all'anno precedente			
	2022	2023	2024	2022	2023	2024	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	119,6	131,8	134,8	8,9	10,2	2,3	Prodotti alimentari e bevande non alcoliche
Alkoholische Getränke, Tabakwaren	113,5	117,7	120,9	1,7	3,7	2,7	Bevande alcoliche, tabacchi
Bekleidung und Schuhwaren	109,2	113,4	114,6	2,7	3,8	1,1	Abbigliamento e calzature
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	155,3	155,8	144,7	42,7	0,3	-7,1	Abitazione, acqua, energia e combustibili
Einrichtung, Haushaltsartikel und -dienste	110,1	116,7	117,7	6,0	6,0	0,9	Mobili, articoli e servizi per la casa
Gesundheitspflege	111,3	116,0	120,2	2,8	4,2	3,6	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehrswesen	119,2	123,7	125,0	9,6	3,8	1,1	Trasporti
Nachrichtenübermittlung	74,0	73,7	68,4	-3,8	-0,4	-7,2	Comunicazioni
Erholung, Veranstaltungen und Kultur	101,8	105,4	105,3	0,5	3,5	-0,1	Ricreazione, spettacolo e cultura
Bildung	94,6	96,0	98,3	-0,1	1,5	2,4	Istruzione
Gastgewerbe	122,9	132,0	138,1	5,9	7,4	4,6	Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen	113,2	119,6	124,2	4,9	5,7	3,8	Beni e servizi vari
Gesamtindex (mit Tabakwaren)	118,3	124,8	126,6	8,9	5,5	1,4	Indice generale (con tabacchi)
Gesamtindex (ohne Tabakwaren)	118,4	125,0	126,7	9,0	5,6	1,4	Indice generale (senza tabacchi)

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.6

Gesamtstaatlicher Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, nach Monat - 2021-2025

Numeri indici nazionali dei prezzi al consumo per l'intera collettività nazionale (NIC), senza tabacchi, per mese - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Inflationsrate Tasso d'inflazione			MESE
	2015 = 100								
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	103,2	108,3	119,3	120,3	122,1	10,2	0,8	1,5	Gennaio
Februar	103,3	109,3	119,5	120,3	122,3	9,3	0,7	1,7	Febbraio
März	103,6	110,4	119,0	120,4	122,6	7,8	1,2	1,8	Marzo
April	104,0	110,4	119,5	120,4	122,7	8,2	0,8	1,9	Aprile
Mai	104,0	111,3	119,8	120,7	122,6	7,6	0,8	1,6	Maggio
Juni	104,1	112,6	119,9	120,9	122,8	6,5	0,8	1,6	Giugno
Juli	104,6	113,1	120,0	121,4	123,3	6,1	1,2	1,6	Luglio
August	105,0	114,1	120,3	121,5		5,4	1,0		Agosto
September	104,9	114,3	120,5	121,4		5,4	0,7		Settembre
Oktober	105,5	118,3	120,3	121,3		1,7	0,8		Ottobre
November	106,1	119,0	119,7	121,2		0,6	1,3		Novembre
Dezember	106,6	119,3	119,9	121,3		0,5	1,2		Dicembre
Durchschnitt	104,6	113,4	119,8	120,9		5,6	0,9		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.7

Index der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte (NIC), ohne Tabakwaren, in der Gemeinde Bozen nach Monat - 2021-2025

Numeri indici dei prezzi al consumo per l'intera collettività (NIC), senza tabacchi, nel comune di Bolzano per mese - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Inflationsrate Tasso d'inflazione			MESE
	2015 = 100								
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	108,1	114,8	126,9	128,7	131,9	10,5	1,4	2,5	Gennaio
Februar	108,4	115,9	126,8	129,0	132,3	9,4	1,7	2,6	Febbraio
März	108,5	117,1	127,1	128,9	132,3	8,5	1,4	2,6	Marzo
April	108,5	117,4	127,4	128,6	131,7	8,5	0,9	2,4	Aprile
Mai	108,5	118,6	127,7	128,7	131,6	7,7	0,8	2,3	Maggio
Juni	108,8	119,6	127,3	128,9	131,8	6,4	1,3	2,2	Giugno
Juli	109,7	120,9	127,6	130,2	133,2	5,5	2,0	2,3	Luglio
August	110,6	122,4	128,3	131,5		4,8	2,5		Agosto
September	109,8	121,9	127,6	130,0		4,7	1,9		Settembre
Oktober	110,5	124,3	127,3	129,8		2,4	2,0		Ottobre
November	110,9	124,7	126,6	129,3		1,5	2,1		Novembre
Dezember	111,7	125,9	127,8	130,8		1,5	2,3		Dicembre
Durchschnitt	109,5	120,3	127,4	129,5		5,9	1,6		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Tab. 11.8

Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2024 (a) - 1861-2024
Coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2024 (a) - 1861-2024

JAHR ANNO	Koeffizient Coefficiente	JAHR ANNO	Koeffizient Coefficiente	JAHR ANNO	Koeffizient Coefficiente	JAHR ANNO	Koeffizient Coefficiente
1861	11.166,265	1902	10.440,522	1943	770,735	1984	3,224
1862	11.098,591	1903	10.139,909	1944	173,435	1985	2,968
1863	11.431,133	1904	10.017,875	1945	88,059	1986	2,798
1864	11.753,964	1905	10.006,926	1946	74,614	1987	2,674
1865	11.953,443	1906	9.824,397	1947	46,041	1988	2,548
1866	11.829,894	1907	9.381,494	1948	43,484	1989	2,390
1867	11.546,454	1908	9.478,610	1949	42,855	1990	2,253
1868	11.098,591	1909	9.751,158	1950	43,440	1991	2,117
1869	11.031,732	1910	9.488,433	1951	39,594	1992	2,010
1870	10.874,510	1911	9.258,178	1952	37,980	1993	1,927
1871	10.548,776	1912	9.174,687	1953	37,256	1994	1,854
1872	9.333,678	1913	9.156,338	1954	36,280	1995	1,760
1873	8.804,171	1914	9.156,338	1955	35,291	1996	1,694
1874	8.597,500	1915	8.557,325	1956	33,618	1997	1,665
1875	10.039,844	1916	6.838,191	1957	32,980	1998	1,636
1876	9.488,433	1917	4.834,392	1958	31,474	1999	1,610
1877	9.119,858	1918	3.466,996	1959	31,604	2000	1,570
1878	9.468,808	1919	3.415,270	1960	30,787	2001	1,529
1879	9.587,788	1920	2.599,017	1961	29,913	2002	1,493
1880	9.248,826	1921	2.196,818	1962	28,461	2003	1,457
1881	9.888,054	1922	2.210,074	1963	26,472	2004	1,429
1882	10.128,692	1923	2.222,952	1964	24,990	2005	1,405
1883	10.464,386	1924	2.147,359	1965	23,949	2006	1,377
1884	10.671,722	1925	1.911,553	1966	23,480	2007	1,354
1885	10.440,522	1926	1.772,080	1967	23,019	2008	1,312
1886	10.452,440	1927	1.938,259	1968	22,729	2009	1,302
1887	10.476,359	1928	2.091,443	1969	22,109	2010	1,282
1888	10.346,144	1929	2.058,529	1970	21,039	2011	1,248
1889	10.173,709	1930	2.125,920	1971	20,037	2012	1,212
1890	9.824,397	1931	2.353,209	1972	18,971	2013	1,198
1891	9.856,122	1932	2.416,558	1973	17,189	2014	1,196
1892	9.941,735	1933	2.568,398	1974	14,391	2015	1,197
1893	10.162,417	1934	2.708,174	1975	12,282	2016	1,198
1894	10.207,734	1935	2.670,265	1976	10,541	2017	1,185
1895	10.264,953	1936	2.482,738	1977	8,925	2018	1,172
1896	10.311,191	1937	2.268,104	1978	7,937	2019	1,167
1897	10.334,467	1938	2.106,358	1979	6,858	2020	1,170
1898	10.264,953	1939	2.017,259	1980	5,661	2021	1,149
1899	10.428,631	1940	1.728,589	1981	4,769	2022	1,063
1900	10.381,335	1941	1.493,937	1982	4,099	2023	1,008
1901	10.369,578	1942	1.292,538	1983	3,565	2024	1,000

(a) Der ausgewiesene Koeffizient beruht auf dem gesamtstaatlichen Index der Verbraucherpreise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten, der bis 1968 als Index der Lebenshaltungskosten bezeichnet wurde. Er gibt an, wie oft die Geldwerte von 1861 zu multiplizieren sind, um deren Wert im Jahre 2024 zu erhalten. Die in der Tabelle erhaltenen Werte sind wie folgt zu interpretieren: Im Jahr 2024 waren 12,28 Euro notwendig, um dasselbe zu kaufen wie 1975 um einen Euro (1.936,27 Lire). Die in der Tabelle enthaltenen Koeffizienten wurden ausschließlich zur Darstellung der Zeitreihe und für statistische Zwecke berechnet und veröffentlicht. Sie stellen keine amtlichen Daten für die rechtlich gültige monetäre Aufwertung dar (z. B. für die Anpassung der Mietzinsen, des Familiengeldes, der Abfertigung usw.). Diesbezüglich wird auf die entsprechenden Seiten der Internetseite des ASTAT verwiesen (<https://astat.provincia.bz.it/>). I coefficienti sono calcolati con riferimento all'indice nazionale del costo della vita che a partire dal 1968 ha assunto la denominazione di indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati. Essi indicano quante volte occorre moltiplicare i valori monetari degli anni dal 1861 in avanti, per riportarli al valore del 2024. Per interpretare i dati di tabella: si è acquistato nel 2024 con 12,28 euro ciò che si sarebbe acquistato con 1 euro (1.936,27 lire) nel 1975. I coefficienti riportati nella tabella sono calcolati e pubblicati per sole finalità storico-statistiche; essi non costituiscono valori ufficiali da utilizzare per le rivalutazioni monetarie a fini legali (per es. aggiornamento canoni d'affitto, assegni familiari, trattamento fine rapporto, ecc.), per i quali si rinvia alle apposite pagine del sito web dell'Istituto (<https://astat.provincia.bz.it/>).

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.9

Index der kollektivvertraglichen Entlohnungen pro Stunde nach wichtigsten Vertragsgruppierungen (a) - 2021-2024
Jahresdurchschnitte

Numeri indici delle retribuzioni contrattuali orarie per raggruppamenti principali di contratto (a) - 2021-2024
Medie annue

	Landwirtschaft Agricoltura	Produzierendes Gewerbe Industria	Private Dienstleistungen Servizi privati	Privatsektor insgesamt Totale settore privato	Öffentliche Verwaltung Pubblica amministrazione	Gesamtindex Indice generale	
--	-------------------------------	--	--	--	--	-----------------------------------	--

Index Basis Dezember 2021 = 100 / Numeri indici base dicembre 2021 = 100

Jahr							Anno
2021	99,3	99,6	99,7	99,7	100,0	99,7	2021
2022	101,9	101,1	100,2	100,7	101,1	100,8	2022
2023	104,7	104,4	101,5	102,9	106,5	103,7	2023
2024	106,0	109,2	105,0	107,0	106,6	106,9	2024

Monate 2024							Mesi 2024
Jänner	104,9	106,6	102,7	104,5	106,4	104,9	Gennaio
Februar	104,9	106,8	102,7	104,6	106,4	105,0	Febbraio
März	104,9	106,9	103,2	104,9	106,6	105,3	Marzo
April	104,9	107,1	105,1	106,0	106,6	106,1	Aprile
Mai	104,9	107,1	105,1	106,0	106,6	106,1	Maggio
Juni	105,3	110,6	105,3	107,7	106,6	107,4	Giugno
Juli	105,3	110,7	105,7	108,0	106,6	107,6	Luglio
August	105,3	110,8	105,7	108,0	106,6	107,7	Agosto
September	106,2	111,0	106,0	108,3	106,6	107,9	Settembre
Oktober	107,6	111,0	106,3	108,5	106,6	108,0	Ottobre
November	108,8	111,0	106,3	108,5	106,6	108,1	Novembre
Dezember	109,5	111,3	106,3	108,7	106,6	108,2	Dicembre

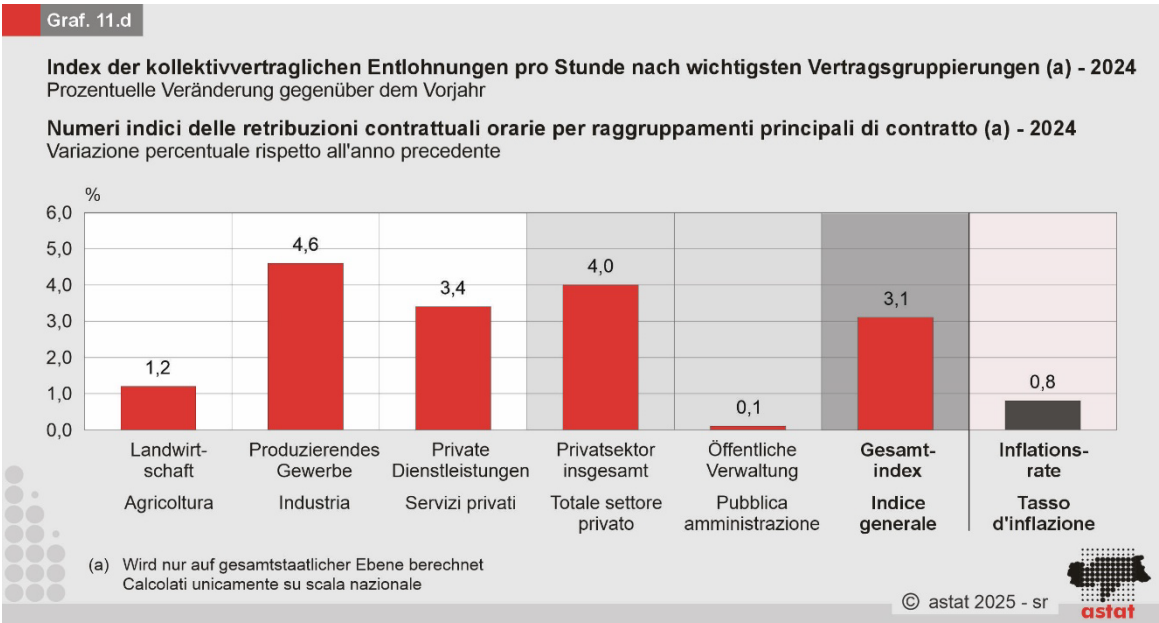
Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

Jahr							Anno
2021	0,7	1,1	0,8	0,9	-	0,6	2021
2022	2,6	1,5	0,5	1,0	1,1	1,1	2022
2023	2,7	3,3	1,3	2,2	5,3	2,9	2023
2024	1,2	4,6	3,4	4,0	0,1	3,1	2024

(a) Wird nur auf gesamtsstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT





Tab. 11.10

Gesamtstaatlicher Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes nach Monat - 2021-2025
Numeri indici nazionali del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESE
	2015 = 100			2021=100		Variazione percentuale rispetto allo stesso mese dell'anno precedente			
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	104,7	113,3	123,3	114,1	114,1	8,8	-0,6	-	Gennaio
Februar	104,9	113,9	122,9	114,0	115,6	7,9	-0,4	1,4	Febbraio
März	105,4	117,9	122,7	114,1	116,1	4,1	-0,1	1,8	Marzo
April	106,0	120,2	122,7	114,1	116,5	2,1	-0,1	2,1	Aprile
Mai	106,6	121,2	122,3	114,3	116,5	0,9	0,4	1,9	Maggio
Juni	107,4	121,3	122,0	114,3	116,4	0,6	0,6	1,8	Giugno
Juli	107,9	121,1	123,2	114,2	116,5	1,7	-0,4	2,0	Luglio
August	108,5	121,8	123,0	114,3		1,0	-0,2		Agosto
September	108,7	122,6	122,8	114,1		0,2	-0,2		Settembre
Oktober	109,1	123,2	122,6	114,0		-0,5	-0,1		Ottobre
November	109,8	123,3	122,5	114,2		-0,6	0,1		Novembre
Dezember	110,3	123,3	122,6	114,2		-0,6	-		Dicembre
Durchschnitt	107,4	120,3	122,7	114,2		2,1	-0,1		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Tab. 11.11

Index der Baukostenpreise eines Wohngebäudes in der Gemeinde Bozen nach Monat - 2021-2025
Numeri indici del costo di costruzione di un fabbricato residenziale nel comune di Bolzano per mese - 2021-2025

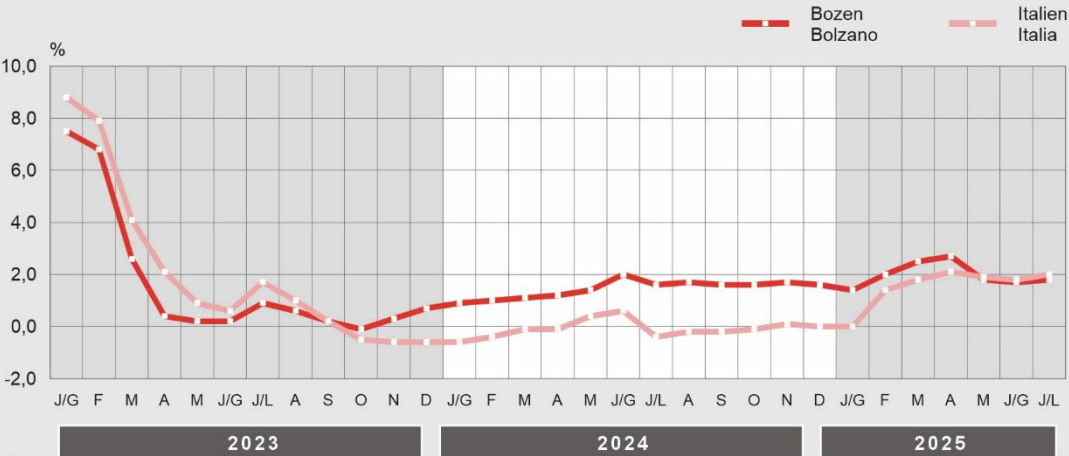
MONAT	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESE
	2015 = 100					Variazione percentuale rispetto allo stesso mese dell'anno precedente			
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	107,7	118,2	127,1	128,2	130,0	7,5	0,9	1,4	Gennaio
Februar	108,3	118,9	127,0	128,3	130,9	6,8	1,0	2,0	Febbraio
März	109,2	123,6	126,8	128,2	131,4	2,6	1,1	2,5	Marzo
April	110,3	126,3	126,8	128,3	131,7	0,4	1,2	2,7	Aprile
Mai	112,2	127,7	128,0	129,8	132,1	0,2	1,4	1,8	Maggio
Juni	113,5	127,1	127,4	129,9	132,1	0,2	2,0	1,7	Giugno
Juli	114,4	126,5	127,7	129,8	132,1	0,9	1,6	1,8	Luglio
August	115,1	126,7	127,5	129,7		0,6	1,7		Agosto
September	115,1	127,2	127,5	129,5		0,2	1,6		Settembre
Oktober	115,2	127,4	127,3	129,4		-0,1	1,6		Ottobre
November	115,6	126,9	127,3	129,5		0,3	1,7		Novembre
Dezember	115,7	126,5	127,4	129,5		0,7	1,6		Dicembre
Durchschnitt	112,7	125,3	127,3	129,5		1,7	1,5		Media

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Graf. 11.e

Jahressteigerungsrate der Baukosten eines Wohngebäudes nach Monat - 2023-2025
Tasso annuo d'incremento del costo di costruzione di un fabbricato residenziale per mese - 2023-2025



© astat 2025 - sr



Tab. 11.12

Baukosten für den geförderten Landeswohnbau (a) nach Halbjahr bzw. Jahr - 2012-2025
Costo di costruzione per l'edilizia abitativa agevolata provinciale (a) per semestre ed anno - 2012-2025

JAH ANNO	HALBJAHR SEMESTRE	Euro je m³ Euro al m³	Euro je m² Euro al m²	Index 1980 = 100 Indice 1980 = 100	Veränderung gegen- über dem Vorjahr (%) Variazione % rispetto anno precedente
2012	I	342,00	1.369,00	613,6	+ 2,7
	II	342,00	1.369,00		
2013	I	350,00	1.401,00	627,9	+ 2,3
	II	350,00	1.401,00		
2014	I	355,00	1.420,00	636,5	+ 1,4
	II	355,00	1.420,00		
2015	I	355,00	1.420,00	636,5	-
	II	355,00	1.420,00		
2016	I	355,00	1.420,00	639,8	+ 0,5
	II	359,00	1.435,00		
2017	I	359,00	1.435,00	643,2	+ 0,5
	II	359,00	1.435,00		
2018	I	359,00	1.435,00	647,7	+ 0,7
	II	364,00	1.455,00		
2019	I	370,00	1.480,00	663,3	+ 2,4
	II	370,00	1.480,00		
2020	I	376,00	1.504,00	674,1	+ 1,6
	II	376,00	1.504,00		
2021 (b)	Jährlich / Annuale	376,00	1.504,00	674,1	-
2022 (b)	Jährlich / Annuale	406,00	1.623,00	727,4	+ 7,9
2023 (b)	Jährlich / Annuale	455,00	1.817,00	814,4	+ 12,0
2024 (b)	Jährlich / Annuale	455,00	1.817,00	814,4	-
2025 (b)	Jährlich / Annuale	465,00	1857,00	832,3	+ 2,2

(a) LG 10.07.2018, Nr. 9, LG 17.12.1998, Nr. 13
LP 10.07.2018, n. 9, LP 17.12.1998, n. 13

(b) Ab dem Jahr 2021 werden die Baukosten für den geförderten Landeswohnbau jährlich festgesetzt.
A partire dal 2021 il costo di costruzione per l'edilizia abitativa agevolata provinciale viene determinato annualmente.

Quelle: Autonome Provinz Bozen

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano



Tab. 11.13

Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte nach Monat (a) - 2021-2025
Indici dei prezzi alla produzione dell'industria per mese (a) - 2021-2025

MONAT	Basis Base					Prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			MESE
	2021 = 100					Variazione percentuale rispetto allo stesso mese anno precedente			
	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
Jänner	92,2	122,6	136,1	121,5	126,9	11,0	-10,7	4,4	Gennaio
Februar	92,7	123,0	134,8	120,3	127,8	9,6	-10,8	6,2	Febbraio
März	93,5	128,0	132,8	120,0	124,7	3,8	-9,6	3,9	Marzo
April	94,7	128,2	126,3	118,9	122,0	-1,5	-5,9	2,6	Aprile
Mai	95,8	128,9	123,5	119,2	121,2	-4,2	-3,5	1,7	Maggio
Juni	97,2	130,3	123,1	120,0	122,9	-5,5	-2,5	2,4	Giugno
Juli	100,0	136,8	122,9	121,6	(b) 123,5	-10,2	-1,1	(b) 1,6	Luglio
August	100,4	140,7	123,5	122,5		-12,2	-0,8		Agosto
September	102,0	144,6	124,3	121,8		-14,0	-2,0		Settembre
Oktober	109,2	139,4	126,2	122,7		-9,5	-2,8		Ottobre
November	110,6	143,1	124,8	124,2		-12,8	-0,5		Novembre
Dezember	111,8	147,2	123,6	124,9		-16,0	1,1		Dicembre
Durchschnitt	100,0	134,4	126,8	121,5		-5,6	-4,2		Media

(a) Wird nur auf gesamtstaatlicher Ebene berechnet
Calcolati unicamente su scala nazionale
(b) Vorläufige Werte
Valori provvisori

Quelle: ISTAT Fonte: ISTAT